

## Land mítt

Lag: Sjá hesi fjøll og tindar.  
Føroyalandið vakra  
við havumgyrdu strond!  
Í Atlantshavi, heimstað várt, tú liggur.  
Væl vart tú hevur verið av Harrans  
hond.  
Hvor Føroyingur her balist væl og tryggur.  
Tú vakra heimstað várt her er,  
vit takka fyrri tað.  
Hvor kallmaður seg gleðir her  
og sprund í sama lag.  
Gud signi okkum heimland vára,  
Føroyar!

Óg Norðmenn, sum tá lögdu  
mót Føroyalandi her  
úr havi søu fjallatindar rísa.  
Teir hildu sína leið — ein reystmanna  
ferð.  
At hesum landi norðan mundi vísa.  
Her kappar frægu lendu væl,  
Her kappar festu bú;  
her heima fólk seg kendu sæl,  
tey heimstað fingi nú  
— og Føroyalandið teimum tá varð  
kærast.

Enn norðanættin livir  
her Føroyalandi á!  
Óg frítt og frælst í æðrum blóðið  
rennur.  
Hvor Føroyasonur frægur við glæðum  
eygnabrá,  
og dóttir kærleik her í barmi kennur;  
Gud signi landið svá  
og fólkíð, sum her býr!  
Óg tinum halgu hondum á  
er tjóðin vart so dýr.  
Gud signi móðurlandið várt, Føroyar!  
Gud signi Føroyalandið  
og fólkíð vára her,  
í gævisormum Tinum — eingin vandi!  
Óg havið tað várt friða, dýra merki ber.  
Sum verja tess og vára, Gud, Tú standi.  
Tá ódn um knöttin veldug fer,  
vit siggja merkiskross.  
Hann okkum lýsing er  
for mál, vit settu oss.  
Gud signi okkum heimland vára,  
Føroyar!

Sámal Peter Hentze, Skopun.

## Haldið SOSIALIN

### Lýsing

Teimum, sum færa sand úr Trongisvági, verður hervið gjørt kunnugt, at forboð er fyrri at taka sand norðan fyrri ánná.

Samstundis verður mint á viðtøkuna um at siga frá og gjalda frammanundan.

Trongisvágur, 3. okt. 1961.

BYGDANEVNDIN

## GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimsað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heiinta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyrri kommununa.

FRØÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

# Te!

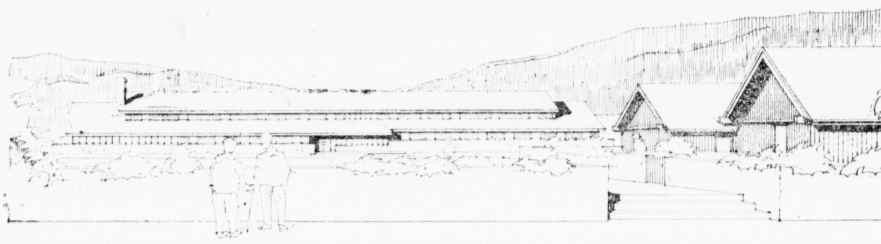
Vit hava ógviliga gott te; fint sum er ógviliga drúgv, og eisini gott grovari te.

# Kaffi!

Vit hava besta kaffi. Vit brenna sjálvir. Og kaffi verður malið beinleiðis í pakkarnar.

# SMÆRAN

## HEIM FYRI GOMUL OG AVLAMIN I NES SOKN



Sæð eystanifrá — móti høvuðsdyrnum.

## ÁHEITAN á Føroya fólk

Sambært loyvi frá fútanum verða í hesum dögum listar bornir um í øllum bygðum í Føroyum, har biðið verður um eina peningagávu til frama fyrri einum Ellis- og avlamisheimi í Runavík.

Bygðinevndin biður fólk um at taka væl ímóti teimum, sum koma við bønarlístinum og vera við til at styðja hetta góða endamál, soleiðis at farið kann verða undir at byggja skjótast gjørligt. Sjúkan kemur ofta, tá ein minst varðir tað, sostatt veit eingin, nær ein sjálvur stendur fyrri skoti og treingir til hjálp frá øðrum.

Vit hava ta vón á teg, sum frískur ert í dag, at tú, tá listin kemur til tín, minnst tey sjúku, og minnist til orðið, ið sigur: »Sælari er at geva enn at taka.«

Runavík, tann 10. okt. 1961.

Dagmar Hansen, sjúkrasystir  
Elsebeth S. Jacobsen —  
Sanna Vang, húsmóðir

Chr. Esmar Jacobsen, timburmaður  
Søren Hansen, arbeidsfelagsformaður  
Havstein Ellingsgaard, deildarstjóri  
Jens Chr. Olsen, lögtingsmaður.

## FØROYA



## BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

## Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann tryggur, og har gevur hann rentu

### INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lögtings- ella ríkiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

### ÚTBANKAR:

Í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227  
Fuglafirði, tlf. 64  
Skála, tlf. 7053  
Lorvík, tlf. 7  
Í Norðoyum Klakksvík, tlf. 5274

Í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32  
Vági, tlf. 130  
Hvalba, tlf. 39  
Í Vágum: Miðvági, tlf. 7  
Sandavági, tlf. 108  
Sørvági, tlf. 88

## Ræst kjøt

Vit hava ræst kjøt og nýslaktað lambskjøt.

Nú er prisurin á feskum lambskjøti 8 kr. kg.

Tit fáa lambssíður til rullupylsur frá okkum.

Tit fáa alt av grisi, fekst, kókað steikt og roykt.

# SMÆRAN

## Bókhaldari

Embætið sum bókhaldari á Føroya gjaldstovu er leyst at søkja. Lønin verður kr. 16.200.— um árið hekkandi 3. hvørt ár við kr. 1.008 — uppi kr. 21.240.—.

Umsóknir við møguligum viðmæli verða at senda landsstýrinum innan 25. oktober 1961.

FØROYA LANDSSTYRI

## Reiðarar! Styðjið føroyskan ídnað!

Nú er tíð at gera skipini í stand til ísfisk. Tann, sum vil hava gott marked, keypir lastamáling, stampamáling og skottlakk frá

Málingavirkinum LITFAGRA

Tlf. 1834 og 2003